



University of Rijeka, Faculty of Maritime studies

AKRONIM I NAZIV PROJEKTA: Jezik i njegov učinak: Primjer brodstrojarske prakse (JEZU)

PROGRAM FINANCIRANJA: Institucijsko financiranje znanstvene djelatnosti u 2017. i 2018. god. (Pomorski fakultet Sveučilišta u Rijeci)

ODGOVORNA OSOBA: doc. dr. sc. Mirjana Borucinsky

FINANCIJSKI PODACI

| Sveukupni budžet projekta | PFRI budžet projekta |
|---------------------------|----------------------|
| 14.570,00 HRK | 14.570,00 HRK |

SAŽETAK I CILJ PROJEKTA

Jedan od uvjeta za stjecanje svjedodžbe o osposobljenosti časnika stroja i upravitelja stroja jest sposobnost upravljanja posadom i unapređenje timskog rada na brodu (*Pravilnik o zvanjima i svjedodžbama o osposobljenosti pomoraca dio prvi – uvodne odredbe* (članak 45) i konvencija STCW (Manila 2010.)). Ta sposobnost nužno je vezana uz komunikacijske i jezične vještine. Ovim istraživanjem nastoji se osvijestiti potreba za poboljšanjem jezičnih vještina časnika stroja, definirati koje jezične vještine su potrebne (s obzirom na to da nisu detaljno opisane konvencijom STCW, kao što je to slučaj za časnike palube) te definirati načine kako unaprijediti protok informacija među članovima posade. Poznato je da se jezikom može djelovati, a nesporazumi, pogreške i štete najčešće nastaju zbog neprecizno definiranih poruka tj. oznakovljenih obavijesti.

Cilj istraživanja jest uspostavljanje korisnog alata za usvajanje tehnika razumijevanja i izražavanja na jeziku brodstrojarske struke te razumijevanje učinaka koje jezik ima u specifičnim situacijama svakodnevnice komunikacije u poslovnom okruženju multikulturalne posade broda.

| Datum početka projekta | Datum završetka projekta |
|------------------------|--------------------------|
| 7.11.2017. | 7.11.2019. |

PARTNERSTVO

| Br. | Partner | Država | Uloga |
|-----|----------------------------|----------|----------------|
| 1. | Pomorski fakultet u Rijeci | Hrvatska | Vodeći partner |
| | | | |
| | | | |

WEB STRANICA:-